

Nowa suszarka

Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Bosch. Suszarka kondensacyjna wyróżnia się oszczędnym zużyciem energii elektrycznej.

Każda suszarka opuszczająca naszą fabrykę jest poddawana szczegółowej kontroli pod względem działania i nienagannego stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utilizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Więcej informacji na temat naszych produktów, wyposażenia, części zamiennych oraz serwisu można uzyskać na stronie internetowej: www.bosch-home.com

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi oraz oddzielnej instrukcji obsługi trybu oszczędzania energii.

Spis treści

Strona
Przygotowanie 2
Panel obsługi 2
Suszenie 3/4
Wyświetlacz i ustawienia 5
Wskaźniki dotyczące białizny 6
Zestawienie programów 7
Konservacja i czyszczenie 8
Instalacja 9
Ochrona przed mrozem/Transport 9
Wyposażenie opcjonalne 10
Dane techniczne 10
Parametry zużycia 10
Serwis 11
Co robić gdy... 11/12
Wskaźniki dotyczące bezpieczeństwa 13

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania. Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie powinny zbliżać się do suszarki. Nie pozwalać dzieciom na wykonywanie prac związanych z czyszczeniem i konserwacją suszarki bez nadzoru. Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki! Nie pozwalać zwierzętom zbliżać się do suszarki. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mającej doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją obsługi sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. To urządzenie jest przeznaczone do użytku na wysokości do 4000 metrów nad poziomem morza.

Programy/Tekstylia

Szczegółowe zestawienie programów i tekstyliów - Zestawienie programów, strona 7.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Table with 2 columns: Program/Textylia and Opis. Includes categories like Bawełna, Syntetyki, Bardzo suche, Do prasowania, Sport/Fitness, AntyAlergia, Mix, Program czasowy ciepły, Program czasowy zimny, Koszule 15', Super 40', Pierze, Wełna 6 min.

Przygotowanie Instalacja -> strona 9.

Nigdy nie włączaj uszkodzonej suszarki! Skontaktować się z serwisem! Tylko suchymi rękami! Chwytać tylko za wtyczkę! Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczkę. Przed napełnieniem bębna musi być pusty. Patrz Zestawienie programów na stronie 7. Patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę" (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.



Suszenie

Skontrolować stan suszarki. Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda. Posortować pranie. Indywidualnie ustawić i dopasować program. Zamknąć drzwi. Nacisnąć przycisk Start/Pauza.

Przebieg programu



Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę

Opróżniać pojemnik po każdym suszeniu! Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę i trzymać go poziomo. Wylać skondensowaną wodę. Pojemnik zawsze wsuwać do oporu. Gdy miga lampka kontrolna (Pojemnik na skondensowaną wodę) -> Co robić gdy..., strona 11.

Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki

Używać suszarki tylko, gdy włożony jest sprawny filtr wylapujący kłaczki. Czysty filtr wylapujący kłaczki zmniejsza zużycie energii. Filtr wylapujący kłaczki czyścić po każdym suszeniu. Otworzyć drzwi. Usunąć kłaczki z drzwi/obszaru drzwi i wyciągnąć filtr wylapujący kłaczki. Usunąć kłaczki z kanatu filtra wylapującego kłaczki. Otworzyć filtr wylapujący kłaczki i usunąć kłaczki z filtra (przesunąć ręką po filtrze wylapującym kłaczki). Silnie zanieczyszczony lub zatkany filtr wylapujący kłaczki wypłukać pod ciepłą wodą i dobrze wysuszyć. Złożyć filtr i ponownie włożyć do suszarki.

Wyjąć białiznę i wyłączyć suszarkę

Wyjąć białiznę i wyłączyć suszarkę. Bęben i drzwi mogą być gorące! Zakończenie programu. Przerwanie programu. Wyłączenie programu.

Zakończenie programu

Zakończenie programu. Przerwanie programu. Wyłączenie programu.

Przerwanie programu

Przerwanie programu. Wyłączenie programu.

Wyłączenie programu

Wyłączenie programu. Wyłączenie programu.

Wyświetlacz i ustawienia

Wyświetlacz (wskaźniki stanu). Wyświetlacz (wskaźniki stanu).

Wyświetlacz (wskaźniki stanu). Wyświetlacz (wskaźniki stanu).

Wyświetlacz (wskaźniki stanu). Wyświetlacz (wskaźniki stanu).

Wyświetlacz (wskaźniki stanu). Wyświetlacz (wskaźniki stanu).

Wskazówki dotyczące białizny ...

Oznakowanie na tekstyliach

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Technical specifications and contact information for Bosch Home Appliances, including model number WT86201PL, address in Munich, Germany, and contact details for customer service.

Konserwacja i czyszczenie



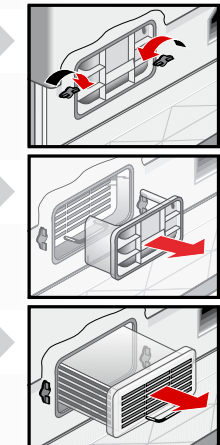
Tylko po uprzednim wyłączeniu!

- Obudowa suszarki, pulpit obsługi**
- Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką.
 - Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.
 - Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
 - Podczas suszenia między szybą a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to żadnego wpływu na działanie suszarki!

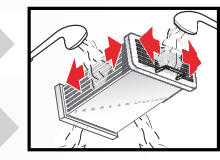
Wymiennik ciepła

Wymiennik ciepła należy czyścić raz do roku. Jest to jednak zależne od częstotliwości używania suszarki. Poczekać, aż suszarka ostygnie i położyć chłonną ściereczkę pod pokrywę serwisową. Może wypłynąć nieco wody.

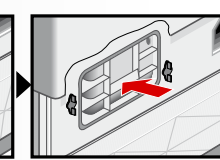
- Odblokować i całkowicie otworzyć pokrywę serwisową.
- Obie dźwignie zamykające obrócić ku sobie.
- Wyciągnąć osłonę.
- Wyciągnąć wymiennik ciepła.



- Uważać, aby nie uszkodzić wymiennika ciepła. Czyścić wyłącznie wodą. Nie używać twardych/ostrych przedmiotów.
- Wymiennik ciepła i osłonę opłukać strumieniem wody ze wszystkich stron i usunąć wszystkie kłaczki.
 - Usunąć kłaczki z uszczelki suszarki i wymiennika ciepła.



- Poczekać, aż cała woda ocieknie.
- Z powrotem wsunąć wymiennik ciepła i osłonę.
- Obrócić obie dźwignie zamykające do poprzedniego położenia i zamknąć pokrywę serwisową tak, aby się zablokowała.



Czujniki wilgotności

Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki wilgotności mierzą stopień wilgotności bielizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach wilgotności może osadzić się warstwa kamienia.

- Otworzyć drzwi.
- Czujniki wilgotności czyścić szorstką stroną zwilżonej gąbki.

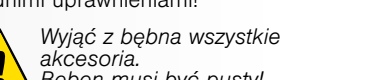


Nie używać czyszczyków z wlny stalowej ani środków do szorowania!

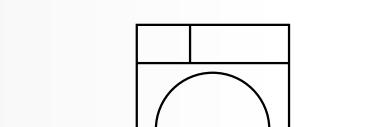
Instalacja

- Zakres dostawy: suszarka, instrukcja obsługi i instalacji, kosz na węgł (w zależności od modelu).
- Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
- Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
- Uważać na ostre krawędzie!
- Podczas suszenia suszarki chwytać za wystające elementy (np. drzwi) - ryzyko odłamania!
- Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu!
- Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
- W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami!

- Ustawianie suszarki**
 - Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
 - Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
 - Nie wolno zastawiać kratki wentylacyjnej suszarki.
 - Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
 - Wypoziomować suszarkę za pomocą przednich nóżek wkręcanych i poziomic.
 - W żadnym wypadku nie usuwać wkręcanych nóżek!



Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria. Bęben musi być pusty!



Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwymi, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwi suszarki oraz ich otwieranie. Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrzasnąć się w suszarce i tym samym narazić na niebezpieczeństwo utraty życia.



Czyste i płaskie

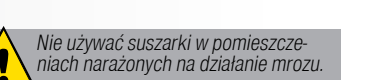
Nie zastawiać kratki wentylacyjnej

- Podłączenie do sieci**, Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 13.
 - Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalistę!
 - Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (→ strona 10).
 - Na tabliczce znamionowej podana jest również moc przyłączeniowa oraz wymagany bezpiecznik.

- Zmiana mocy przyłączeniowej** Przestrzegając zabezpieczenia gniazda sieciowego (10/16 A).
 - Ustawić programator na 0 (Wyt.).
 - Nacisnąć i przytrzymać przycisk ***Suszenie plus**.
 - Ustawić programator na **Bawelna Bardzo suche** i poczekać, aż na wyświetlaczu pojawi się poprzednie ustawienie: **L=10 A** lub **H=16 A**.
 - Nacisnąć przycisk ***Suszenie plus**, aby zmienić ustawienia.
 - Ustawić programator na 0 (Wyt.).



Ochrona przed mrozem / Transport



Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.

- Przygotowanie**
- Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4/11.
 - Ustawić programator na dowolny program.
 - Nacisnąć przycisk **Start/Pauza** → skondensowana woda pompowana jest do pojemnika.
 - Odczekać kilka minut lub do zatrzymania się suszarki, a następnie ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
 - Ustawić programator na 0 (Wyt.).

Dane techniczne

Wymiary (gi. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
Waga	ok. 45 kg
Maks. załadunek	8 kg
Pojemnik na skondensowaną wodę	4,2 l
Temperatura otoczenia	5-35°C
Napięcie przyłączeniowe	220-240 V
Moc przyłączeniowa	2100-2800 W
Bezpiecznik	16 A/10 A
Symbol produktu	Wewnętrzna strona drzwi
Numer fabryczny	
Pobór mocy przy włączonym urządzeniu	0,10 W
Pobór mocy w trybie gotowości (urządzenie nie jest włączone)	1,00 W
Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.	
Oświetlenie bębna (w zależności od modelu): Oświetlenie wnętrza bębna włącza się po otwarciu lub zamknięciu drzwi, jak również po uruchomieniu programu. Wyłącza się samoczynnie.	


Parametry zużycia

(Podane wartości są osiągane przy maksymalnej mocy grzewczej.)

Program	Prędkość wirowania		Czas trwania**		Zużycie energii elektrycznej**			
	8 kg	4 kg	8 kg	4 kg	8 kg	16 A	10 A	16 A
Bawelna								
Do szafy*	1400 rpm	140 min	108 min	95 min	65 min	3,84 kWh	3,84 kWh	2,22 kWh
	1000 rpm	158 min	126 min	106 min	76 min	4,61 kWh	4,61 kWh	2,59 kWh
	800 rpm	176 min	144 min	117 min	87 min	5,31 kWh	5,31 kWh	3,20 kWh
Do prasowania*	1400 rpm	116 min	86 min	86 min	56 min	2,30 kWh	2,30 kWh	1,49 kWh
	1000 rpm	135 min	103 min	97 min	67 min	3,53 kWh	3,53 kWh	2,30 kWh
	800 rpm	153 min	121 min	110 min	80 min	3,96 kWh	3,96 kWh	2,62 kWh
Syntetyki								
Do szafy*	800 rpm	52 min	46 min			1,42 kWh	1,42 kWh	
	600 rpm	65 min	56 min			1,74 kWh	1,74 kWh	

* Ustawienia programu kontrolnego zgodnie z obowiązującą normą EN61121.
** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości wtyczki wtyczkowej do suszarki.

Najbardziej efektywny program dla tkanin bawełnianych

Poniższy "standardowy program do bawełny" (oznaczony symbolem ) jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnych stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych.

Standardowe programy do bawełny zgodnie z aktualnym rozporządzeniem UE 932/2012

Program	Załadunek	Zużycie energii elektrycznej	Czas trwania programu	
			10 A	16 A
 Bawełna Do szafy	8 kg/4 kg	4,61 kWh/2,59 kWh	158 min/106 min	126 min/76 min

Ustawienia programu kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE.

Wyposażenie opcjonalne

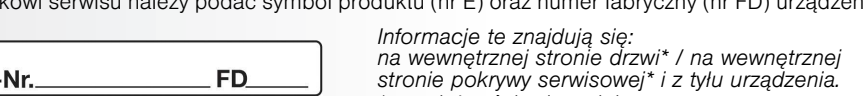
WTZ 20410	Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości. Do mocowania suszarki na pralce używać wyłącznie zestawu połączeniowego. WTZ 11400: z wysuwanym białym roboczym.
WMZ 20500	Podest Ułatwia wkładanie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do przenoszenia bielizny.
WTZ 11110	Zestaw podłączenia odpływu skondensowanej wody Skondensowana woda jest bezpośrednio odprowadzana przy pomocy węży.
WMZ 20600	Kosz na węgł Kosz na węgł umożliwia suszenie pojedynczych tekstyliów welnianych, butów sportowych i maskotek (patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na węgł").

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu (np. włączyć/wyłączyć) → Co robić gdy..., strona 11/12, należy skontaktować się z naszym serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników.

Dane kontaktowe najbliższego serwisu można znaleźć w dołączonym wykazie punktów serwisowych. – PL 801 191 534



Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (nr E) oraz numer fabryczny (nr FD) urządzenia.



Symbol produktu Numer fabryczny

Warto zaufać kompetencjom producenta. Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.


Co robić gdy...

- Ustawić programator na 0 (Wyt.) i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.
- Lampka kontrolna **Start/Pauza** nie świeci się. Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda? Czy wybrany jest program? Sprawdź bezpieczniki gniazda sieciowego.
- Wyświetlacz i lampki kontrolne (w zależności od modelu) gaśnie, a lampka kontrolna **Start/Pauza** miga. Urządzenie przechodzi w stan spoczynku, po tym jak aktywowana została opcja **Gotowe za** → strona 5.
- Wyświetlacz jest wyłączony.
- Lampka kontrolna  (Pojemnik na skondensowaną wodę) miga. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby zgasić lampkę, a następnie ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby na nowo włączyć urządzenie. Jeśli występuje, sprawdzić wąż do odpływu skondensowanej wody.
- Lampka kontrolna  (Filtr wylapujący kłaczki/Wymiennik ciepła) miga. Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki → strona 4. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby zgasić lampkę, a następnie ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby na nowo włączyć urządzenie. Wyczyścić wymiennik ciepła → strona 8.
- Suszarka nie włącza się. Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza**? Czy drzwi są zamknięte? Czy program jest wybrany?
- Przerwanie programu zaraz po włączeniu. Czy temperatura otoczenia przekracza 5°C? Czy do urządzenia włożono pranie? Czy dla wybranego programu nie załadowano zbyt mało prania? Wybrać program czasowy → strona 6/7. Czy włożone pranie nie jest suche?

Co robić gdy...

- Wycieka woda. Wypoziomować suszarkę. Wyczyścić uszczelkę wymiennika ciepła.
- Drzwi otwierają się samoczynnie. Docisnąć drzwi aż do słyszalnego zatrzaśnięcia zamka.
- Powstawanie zagnieień. Czy przekroczona została pojemność załadunkowa? Natychmiast po zakończeniu programu wyjąć ubrania, rozwiesić i nadać im pożądaną formę. Wybrano nieodpowiedni program → strona 7.
- Pranie nie jest odpowiednio suche lub jest zbyt wilgotne. Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. Rozwiesić pranie i odczekać, aż jego temperatura spadnie. Należy precyzyjnie ustawić rezultat suszenia, czas suszenia ulegnie wtedy wydłużeniu, ale nie nastąpi wzrost temperatury. Pranie będzie bardziej suche. Wybrać program o dłuższym czasie suszenia lub ustawić wyższy parametr rezultatu suszenia. Nie nastąpi przy tym wzrost temperatury. Wybrać program czasowy w celu dosuszenia wilgotnego prania. Przekroczenie maksymalnej pojemności załadunkowej programu może uniemożliwić prawidłowe wysuszenie prania. Wyczyścić czujniki wilgotności w bębnie. Cienka warstwa kamienia może mieć negatywny wpływ na działanie czujników i uniemożliwić prawidłowe wysuszenie prania. Proces suszenia został przerwany z powodu awarii zasilania, pełnego pojemnika na skondensowaną wodę lub przekroczenia maksymalnego czasu suszenia. Oczyszczyć filtr wylapujący kłaczki pod bieżącą wodą → strona 4/11. Niedostateczny dopływ powietrza → zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza. Ewent. zapchana kratka wentylacyjna → wyczyścić kratkę → strona 9. Temperatura otoczenia przekracza 35°C → przewietrzyć.
- Miga jedna lub kilka lampek kontrolnych. Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki i wymiennik ciepła → strona 4,8/11. Sprawdzić prawidłowość ustawienia → strona 9. Włączyć suszarkę, poczekać aż ostygnie, ponownie włączyć urządzenie i uruchomić program.
- Awaria zasilania. Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło. Ostrożnie: drzwi, bęben i pranie mogą być gorące.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Sytuacja awaryjna**
 - Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.
- Suszarki używać WYŁĄCZNIE...**
 - w pomieszczeniach gospodarstwa domowego.
 - do suszenia tekstyliów.
 - nie używać do celów innych niż opisano powyżej.
 - nie poddawać przerobkom technicznym.
- Suszarki NIGDY...**
 - Dzieci i osoby nieprzeszkolone nie mogą obsługiwać suszarki.
 - Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki.
 - Zwrócić domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
 - Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalaczkę → **niebezpieczeństwo wybuchu**.
 - Nie opierać się o drzwi i nie siedać na nich → **niebezpieczeństwo przewrócenia!**
- Zagrożenia**
 - Przymocować luźne przewody → **niebezpieczeństwo potknięcia się!**
 - Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.
 - Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa. Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny.
 - Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem: .
 - Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie.
 - Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy.
 - Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
 - Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód.
 - Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Użytkowanie**
 - Do bębna wkładać wyłącznie pranie. Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna!
 - Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć.
 - Nie używać suszarki, jeśli pranie miało styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tuszem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → **niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
 - Nie używać suszarki bębnowej, jeśli do czyszczenia zastosowane zostały przemysłowe środki chemiczne.
 - Zagrożenie przez pył (np. pył węglowy, mąkę): Nie używać suszarki → **niebezpieczeństwo wybuchu!**
 - Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć.
 - Nie używać suszarki, jeśli tekstylia zawierają piankę lub pianogumę → elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych.
 - Podczas czyszczenia filtra wylapującego kłaczki upewnić się, że do otworu przewodu powietrznego nie dostaną się żadne ciała obce (puch, materiał z podszewki). Ewentualnie przedtem oczyścić bęben używając odkurzacza. Jeśli mimo to do przewodu powietrznego przedostaną się ciała obce → wezwać serwis → **niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
 - Lekkie obiekty, jak długie włosy, mogą zostać zassane do kratki wentylacyjnej suszarki → **niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**
 - Ostatnia faza cyklu suszenia przebiega bez udziału gorącego powietrza (faza schładzania), dzięki czemu temperatura w suszarce nie powoduje uszkodzenia suszonej odzieży.
 - Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę.
 - Podczas eksploatacji tylna ścianka urządzenia bardzo się nagrzewa. Nigdy nie dotykać gorącej powierzchni tylnej ścianki urządzenia. Nie zezwalać dzieciom na zbliżanie się. → **Niebezpieczeństwo poparzenia!**
 - Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami.
- Uszkodzenie**
 - Nie używać suszarki w przypadku jej uszkodzenia lub podejrzenia uszkodzenia. Naprawę zlecić wyłącznie serwisowi.
 - Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
 - Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
- Części zamienne**
- Utylizacja**
 - Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych.
 - Opakowanie: nie dawać dzieciom do zabawy żadnych części opakowania → **niebezpieczeństwo uduszenia!**
 - Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do powtórnego wykorzystania. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

Suszarka WTB86201PL



pl Instrukcja obsługi

Nowa suszarka


Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Bosch. Suszarka kondensacyjna wyróżnia się oszczędnym zużyciem energii elektrycznej.


Każda suszarka opuszczająca naszą fabrykę jest poddawana szczegółowej kontroli pod względem działania i nienagannego stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.
















Więcej informacji na temat naszych produktów, wyposażenia, części zamiennych oraz serwisu można uzyskać na stronie internetowej: www.bosch-home.com

 Przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa ze strony 13.

 Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi oraz oddzielnej instrukcji obsługi trybu oszczędzania energii.


Spis treści

Strona

	Przygotowanie	2
	Panel obsługi	2
	Suszenie	3/4
	Wyświetlacz i ustawienia	5
	Wskazówki dotyczące białizny	6
	Zestawienie programów	7
	Konserwacja i czyszczenie	8
	Instalacja	9
	Ochrona przed mrozem/Transport	9
	Wyposażenie opcjonalne	10
	Dane techniczne	10
	Parametry zużycia	10
	Serwis	11
	Co zrobić gdy....	11/12
	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	13

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
- tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

 **Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie powinny zbliżać się do suszarki.**
Nie pozwalaj dzieciom na wykonywanie prac związanych z czyszczeniem i konserwacją suszarki bez nadzoru.
Nie pozostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!
Nie pozwalaj zwierzętom zbliżać się do suszarki.
Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mającej doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją obsługi sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
To urządzenie jest przeznaczone do użytku na wysokości do 4000 metrów nad poziomem morza.

Programy/Tekstylija

Szczegółowe zestawienie programów i tekstyliów → Zestawienie programów, strona 7.


Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących pielęgnacji tekstyliów.

Bawełna	Tkaniny odporne.
Syntetyki	Tekstylija syntetyczne lub z włókien mieszanych.
Możliwość wyboru rezultatu suszenia dla programów Bawełna i Syntetyki:	
Bardzo suche	Tekstylija z kilku grubych warstw.
Do szafy	Tekstylija jednowarstwowe.
Do prasowania	Po suszeniu pranie w stanie nadającym się do prasowania.
Sport/Fitness	Odzież funkcyjna z mikrowłókien.
AntyAlergia	Tekstylija z bawełny przeznaczone do suszenia w wyższych temperaturach.
Mix	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków.
Program czasowy ciepły	} Wszystkie rodzaje tkanin; program czasowy.
Program czasowy zimny	
Koszule 15'	Tkaniny bawełniane, lniane i syntetyczne.
Super 40'	Syntetyki, bawełna i włókna mieszane.
Pierze	Ubrania puchowe.
Wełna 6 min	Tekstylija wełniane nadające się do prania w pralce.

Przygotowanie Instalacja → strona 9.

 **Nigdy nie w Skontaktow**



 Programator do ustawiania włączania i wyłączania obracania w obu kierunkach

Włączając uszkodzonej suszarki!
Ważać się z serwisem!

Skontrolować stan suszarki

Tylko suchymi rękami!
Chwytać tylko za wtyczkę!

Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda

Posortować pranie

Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki.
Przed napełnieniem bębna musi być pusty.

Patrz Zestawienie programów na stronie 7.
Patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę"
(w zależności od modelu).

Właściwy program oraz
ustawienia urządzenia. Możliwe jest
kalkulacja.

Indywidualnie ustawić i dopasować program

Przebiegator/Wył.



Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk Start/Pauza



ustawienia	Ustawienie czasu suszenia możliwe jest tylko w przypadku programów czasowych.
plus	Dokładne ustawienie rezultatu suszenia.
a	Ustawienie czasu zakończenia programu. Suszenie w niskiej, zredukowanej temperaturze.
nieceń	Wydłużenie fazy ochrony przed zagnieceniami. Włączanie/wyłączanie sygnału.
	Włączanie, przerywanie i kontynuowanie programu; aktywacja i dezaktywacja ∞ (Zabezpieczenie przed dziećmi) .

Suszenie



1

2

3

Suszenie



7



6

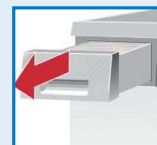
5

4

Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę

Opróżniać pojemnik **po każdym** suszeniu!

1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę i trzymać go poziomo.
2. Wylać skondensowaną wodę.
3. Pojemnik zawsze wsuwać do oporu. Gdy miga lampka kontrolna (**Pojemnik na skondensowaną wodę**) → Co robić gdy..., strona 11.



Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki

i Używać suszarki tylko, gdy włożony jest sprawny filtr wyłapujący kłaczki. Czysty filtr wyłapujący kłaczki zmniejsza zużycie energii.

Filtr wyłapujący kłaczki czyścić **po** każdym suszeniu:

1. Otworzyć drzwi. Usunąć kłaczki z drzwi/obszaru drzwi i wyciągnąć filtr wyłapujący kłaczki.
2. Usunąć kłaczki z kanału filtra wyłapującego kłaczki.
3. Otworzyć filtr wyłapujący kłaczki i usunąć kłaczki z filtra (przesunąć ręką po filtrze wyłapującym kłaczki). Silnie zanieczyszczony lub zatkany filtr wyłapujący kłaczki wypłukać pod ciepłą wodą i dobrze wysuszyć.
4. Złożyć filtr i ponownie włożyć do suszarki.



Wyjąć bieliznę i wyłączyć suszarkę

Zakończenie programu

Przerwanie programu

1. Otworzyć drzwi lub nacisnąć przycisk **Start/Pauza**; proces suszenia zostanie przerwany.
2. Dołożyć lub wyjąć bieliznę i zamknąć drzwi.
3. W razie potrzeby ponownie wybrać program i funkcję dodatkową. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Po kilku minutach czas pozostały do zakończenia programu zostanie aktualizowany.



Bęben i drzwi mogą być gorące!

Wyświetlacz i ustawienia

Wyświetlacz (wskaźniki stanu)



(Filtr wylapujący kłaczki/Wymiennik ciepła)

Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki → *strona 4/11*.
lub wyczyścić wymiennik ciepła → *strona 8*.



(Pojemnik na skondensowaną wodę)

Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → *strona 4/11*.

||| a || -P- End
(Przebieg programu)

Na wyświetlaczu wyświetlany jest przebieg programu:

||| Suszenie;
a Do prasowania;
|| Do szafy;

-P- Przerwanie programu → w razie potrzeby;
End Zakończenie programu.



(Zabezpieczenie przed dziećmi)

Suszarkę można zabezpieczyć przed przypadkową zmianą ustawionych funkcji. W celu aktywacji/dezaktywacji ☞ (Zabezpieczenie przed dziećmi) włączyć program, a następnie przytrzymać przycisk **Start/Pauza** przez 5 sekund, aż rozlegnie się sygnał. Symbol aktywowanej/dezaktywowanej opcji → ☞ (Zabezpieczenie przed dziećmi) pojawi się/zgaśnie.

[h:min]

(Czas pozostały do zakończenia programu)

Podczas wybierania programu wyświetlany jest przypuszczalny czas suszenia maksymalnego załadunku. Podczas suszenia czujnik wilgotności rozpoznaje rzeczywistą ilość załadunku i koryguje czas trwania programu. Jest to widoczne w postaci odliczania czasu pozostałego do zakończenia programu na wyświetlaczu.

Ustawienia (lampki kontrolne i przyciski)



Aktywowana/dezaktywowana wybrana opcja → lampka kontrolna włączona/wyłączona. Patrz oddzielna instrukcja obsługi **trybu oszczędzania energii**.



Czas suszenia

Czas suszenia, dostępny tylko dla programów czasowych, można ustawić od 20 minut do maksymalnie 3 godzin, w odstępach 10-minutowych.



Suszenie plus

Rezultat suszenia (np. do szafy) można zwiększać w 3 stopniach. Pranie będzie bardziej suche. Ustawienie standardowe = 0. Dostępne wartości: 0, 1, 2, 3. Po dokładnym ustawieniu jednego z programów ustawienie zostanie zachowane dla innych programów, aż ☼⁺ **Suszenie plus** zostanie ponownie zmienione.

!h - 24h

Gotowe za

Zakończenie programu można ustawić wybierając czas **Gotowe za**. Czas **Gotowe za** można programować w odstępach godzinowych, maksymalnie 24 godzin. Tyle razy naciskać przycisk **Gotowe za**, aż pojawi się żądana liczba godzin (h = godzina). Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby włączyć program z opóźnieniem. Program zakończy się o ustawionej godzinie. Kilka minut po ustawieniu czasu **Gotowe za** wyświetlacz gaśnie w celu oszczędzania energii. W celu włączenia wyświetlacza nacisnąć dowolny przycisk, otworzyć/zamknąć drzwi lub obrócić programator.



Delikatne

Zredukowana temperatura dla delikatnych tkanin z wydłużonym czasem suszenia, np. poliakryl, poliamid lub elastan.



Mniej zagnieień

Po zakończeniu programu bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawaniu zagnieień. Pranie będzie puszyste i miękkie. Ustawienie standardowe dla wszystkich programów to 60 minut. Automatykzną funkcję Mniej zagnieień można przedłużyć o 60 minut.



Sygnal

Do włączania i wyłączania sygnału. Jeśli ☼[!] **Sygnal** jest aktywowany, rozbrzmiewa po zakończeniu programu. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Wskazówki dotyczące bielizny ...



Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących pielęgnacji tekstyliów.

- Nadaje się do suszenia w suszarce.
- Suszyć w standardowej temperaturze.
- Suszyć w niskiej temperaturze → dodatkowo wybrać ☼ **Delikatne**.
- Nie suszyć w suszarce.



Nie suszyć w suszarce wymienionych poniżej tkanin:

- Tekstyliów nieprzepuszczających powietrza (np. z powłoką gumową).
- Tkanin delikatnych (jedwabiu, firanek syntetycznych) → ulegają zgnieceniu!
- Tekstyliów zabrudzonych olejem.



Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować bieliznę według rodzajów tkanin i programów suszenia.
- Bardzo małe tekstylia (np. skarpetki dziecięce) suszyć zawsze razem z dużymi rzeczami (np. ręcznikiem).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć haftki, pętelki i guziki poszewek. Związać paski z tkaniny, tasiemki fartuchów itp., ewentualnie używać siatek do prania.
- Syntetyków nie wysuszać zbyt mocno → ryzyko zagnieć. Rozwiesić je w celu całkowitego wysuszenia.
- Nie suszyć wełny w suszarce. Wełnę można jednak odświeżyć. → *strona 7*, program **Wełna koniec** (w zależności od modelu).
- Nie prasować natychmiast po wysuszeniu, złożyć bieliznę na pewien czas → wilgotność końcowa rozmieści się wtedy równomiernie.
- Dżianiny (np. podkoszulki, bielizna trykotowa) często zbiegają się podczas pierwszego suszenia. → Nie używać programu **Bardzo suche**.
- Bielizna krochmalona nadaje się tylko warunkowo do suszenia w suszarce → krochmal pozostawia nalot, który niekorzystnie wpływa na suszenie.
- Płyn do płukania tkanin, używany podczas prania tekstyliów przeznaczonych do suszenia, dozwolone według wskazówek producenta.
- Do wstępnie podsuszonych, wielowarstwowych tekstyliów lub pojedynczych małych sztuk bielizny stosować program czasowy. Nadaje się również do dosuszania.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

- Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.
- Wykorzystać maksymalną pojemność załadunkową, ale jej nie przekraczać → *Zestawienie programów, strona 7*.
- Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Filtr wylapujący kłaczki czyścić po każdym procesie suszenia → *Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki strona 4/11*.
- Nie wolno zastawiać kratki wentylacyjnej suszarki.

Zestawienie programów

patrz także strona 6.

Sortowanie prania według rodzaju tkaniny. Tkaniny muszą nadawać się do suszenia w suszarce.

Po suszeniu bieliznę należy...	☑ prasować	☑ lekko przeprasować	☑ nie prasować	🔄 maglować
PROGRAMY				
RODZAJE TEKSTYLÓW I INFORMACJE				
*Bawełna	maks. 8 kg			
*Syntetyki	maks. 3,5 kg			
Do prasowania				
Do szafy				
Bardzo suche				
Sport/Fitness	maks. 1,5 kg			
AntyAlergia	maks. 6 kg			
Mix	maks. 3 kg			
Program czasowy ciepły	maks. 3 kg			
Program czasowy zimny	maks. 3 kg			
Koszule 15'	maks. 1 kg			
Super 40'	maks. 2 kg			
Pierze	maks. 1,5 kg			
Wełna 6 min	maks. 3 kg			

*Możliwość indywidualnego wyboru rodzaju suszenia → Bardzo suche, Do szafy i Do prasowania (w zależności od modelu).

Możliwość dokładnego ustawienia stopnia suszenia; tekstylna wielowarstwowa wymagają dłuższego czasu suszenia niż ubrania jednowarstwowe. Zalecenie: suszyć oddzielnie.

9505 / 9000964383



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Germany

WTB86201PL

Konserwacja i czyszczenie



Tylko po uprzednim wyłączeniu!

Obudowa suszarki, pulpit obsługi

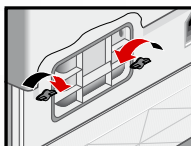
- Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką.
- Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Podczas suszenia międy szybą a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to żadnego wpływu na działanie suszarki!

Wymiennik ciepła

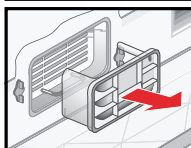
Wymiennik ciepła należy czyścić raz do roku. Jest to jednak zależne od częstotliwości używania suszarki.

Poczekać, aż suszarka ostygnie i położyć chłonną ściereczkę pod pokrywę serwisową. Może wypłynąć nieco wody.

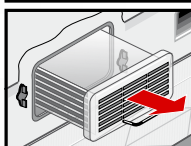
1. Odblokować i całkowicie otworzyć pokrywę serwisową.
2. Obie dźwignie zamykające obrócić ku sobie.



3. Wyciągnąć osłonę.

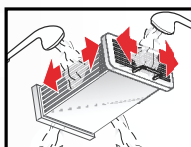


4. Wyciągnąć wymiennik ciepła.



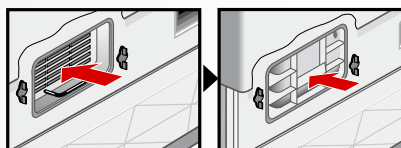
Uważać, aby nie uszkodzić wymiennika ciepła. Czyścić wyłącznie wodą. Nie używać twardych/ostrych przedmiotów.

5. Wymiennik ciepła i osłonę oplukać strumieniem wody ze wszystkich stron i usunąć wszystkie kłaczki.



6. Usunąć kłaczki z uszczelki suszarki i wymiennika ciepła.

7. Poczekać, aż cała woda ocieknie.
8. Z powrotem wsunąć wymiennik ciepła i osłonę.



9. Obrócić obie dźwignie zamykające do poprzedniego położenia i zamknąć pokrywę serwisową tak, aby się zablokowała.

Czujniki wilgotności

Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki wilgotności mierzą stopień wilgotności bielizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach wilgotności może osadzić się warstwa kamienia.

1. Otworzyć drzwi.
2. Czujniki wilgotności czyścić szorstką stroną zwilżonej gąbki.



Nie używać czyszczyków z wełny stalowej ani środków do szorowania!

Instalacja

- Zakres dostawy: suszarka, instrukcja obsługi i instalacji, kosz na wełnę (w zależności od modelu).
- Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
- Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
- Uważać na ostre krawędzie!
- Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwi) - ryzyko odłamania!
- Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu! Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
- W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalście z odpowiednimi uprawnieniami!

1. Ustawianie suszarki

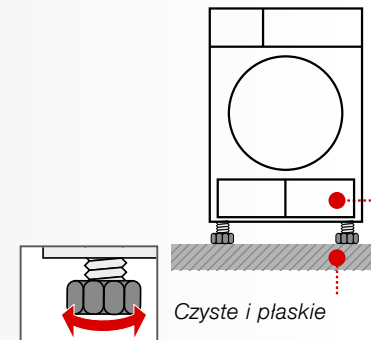
- Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
 - Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
 - Nie wolno zastawiać kratki wentylacyjnej suszarki.
 - Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
 - Wypoziomować suszarkę za pomocą przednich nóżek wkręcanych i poziomicy.
- W żadnym wypadku nie usuwać wkręcanych nóżek!



Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria. Bęben musi być pusty!



Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwi suszarki oraz ich otwieranie. Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrzasnąć się w suszarce i tym samym narażać na niebezpieczeństwo utraty życia.



Czyste i płaskie
Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej

2. Podłączenie do sieci, Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 13.

- Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalście!
- Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (→ strona 10).
- Na tabliczce znamionowej podana jest również moc przyłączeniowa oraz wymagany bezpiecznik.

3. Zmiana mocy przyłączeniowej Przestrzegać zabezpieczenia gniazda sieciowego (10/16 A).

1. Ustawić programator na **0 (Wył.)**.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Suszenie plus**.
3. Ustawić programator na **Bawelna Bardzo suche** i poczekać, aż na wyświetlaczu pojawi się poprzednie ustawienie: **LO=10 A** lub **H=16 A**.
4. Nacisnąć przycisk **Suszenie plus**, aby zmienić ustawienia.
5. Ustawić programator na **0 (Wył.)**.



Ochrona przed mrozem / Transport



Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.



Przygotowanie

1. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4/11.
2. Ustawić programator na dowolny program.
3. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza** → skondensowana woda pompowana jest do pojemnika.
4. Odczekać kilka minut lub do zatrzymania się suszarki, a następnie ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
5. Ustawić programator na **0 (Wył.)**.

Dane techniczne

● Wymiary (gł. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)	
Waga	ok. 45 kg	
Maks. załadowanie	8 kg	
Pojemnik na skondensowaną wodę	4,2 l	
Temperatura otoczenia	5 - 35°C	
Napięcie przyłączeniowe	220 - 240 V	
Moc przyłączeniowa	2100-2800 W	
Bezpiecznik	16 A / 10 A	
Symbol produktu	Wewnętrzna strona drzwi	
Numer fabryczny	Wewnętrzna strona drzwi	
Pobór mocy przy włączonym urządzeniu	0,10 W	
Pobór mocy w trybie gotowości (urządzenie nie jest włączone)	1,00 W	
Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.		
● Oświetlenie bębna (w zależności od modelu):	Oświetlenie wnętrza bębna włącza się po otwarciu lub zamknięciu drzwi, jak również po uruchomieniu programu. Wyłącza się samoczynnie.	


Parametry zużycia (Podane wartości są osiągane przy maksymalnej mocy grzewczej.)

Program	Prędkość wirowania	Czas trwania**				Zużycie energii elektrycznej**			
		8 kg		4 kg		8 kg		4 kg	
		10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
Bawełna	Do szafy*								
	1400 rpm	140 min	108 min	95 min	65 min	3,84 kWh	3,84 kWh	2,22 kWh	2,22 kWh
	1000 rpm	158 min	126 min	106 min	76 min	4,61 kWh	4,61 kWh	2,59 kWh	2,59 kWh
	800 rpm	176 min	144 min	117 min	87 min	5,31 kWh	5,31 kWh	3,20 kWh	3,20 kWh
Do prasowania*	1400 rpm	116 min	86 min	86 min	56 min	2,30 kWh	2,30 kWh	1,49 kWh	1,49 kWh
	1000 rpm	135 min	103 min	97 min	67 min	3,53 kWh	3,53 kWh	2,30 kWh	2,30 kWh
	800 rpm	153 min	121 min	110 min	80 min	3,96 kWh	3,96 kWh	2,62 kWh	2,62 kWh
Syntetyki		3,5 kg				3,5 kg			
	Do szafy*								
	800 rpm	52 min	46 min			1,42 kWh	1,42 kWh		
	600 rpm	65 min	56 min			1,74 kWh	1,74 kWh		

* Ustawienia programu kontrolnego zgodnie z obowiązującą normą EN61121.

** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.

Najbardziej efektywny program dla tkanin bawełnianych

Poniższy "standardowy program do bawełny" (oznaczony symbolem ) jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnych stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych.

Standardowe programy do bawełny zgodnie z aktualnym rozporządzeniem UE 932/2012

Program	Załadunek	Zużycie energii elektrycznej		Czas trwania programu	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Bawełna Do szafy	8 kg/4 kg	4,61kWh/2,59 kWh	4,61kWh/2,59 kWh	158 min/106 min	126 min/76 min

Ustawienia programu kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE.

Wyposażenie opcjonalne (dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym, w zależności od modelu)

WTZ 20410	Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości. Do mocowania suszarki na pralce używać wyłącznie zestawu połączeniowego. WTZ 11400: z wysuwanym białem roboczym.
WMZ 20500	Podest Ułatwia wkładanie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do przenoszenia bielizny.
WTZ 1110	Zestaw podłączenia odpływu skondensowanej wody Skondensowana woda jest bezpośrednio odprowadzana przy pomocy węża.
WMZ 20600	Kosz na wełnę Kosz na wełnę umożliwia suszenie pojedynczych tekstyliów wełnianych, butów sportowych i maskotek (patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę")

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu (np. włączyć/wyłączyć) → *Co robić gdy...*, strona 11/12, należy skontaktować się z naszym serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników.

Dane kontaktowe najbliższego **serwisu** można znaleźć w dołączonym wykazie punktów serwisowych.
– **PL** 801 191 534

Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (nr E) oraz numer fabryczny (nr FD) urządzenia.

E-Nr. _____ FD _____

Symbol produktu Numer fabryczny


Informacje te znajdują się:
na wewnętrznej stronie drzwi* / na wewnętrznej stronie pokrywy serwisowej* i z tyłu urządzenia.
* w zależności od modelu

Warto zaufać kompetencjom producenta. Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.

Co robić gdy...



Ustawić programator na **0 (Wył.)** i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.


●	Lampka kontrolna Start/Pauza nie świeci się.	Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda? Czy wybrany jest program? Sprawdzić bezpieczniki gniazda sieciowego.
●	Wyświetlacz i lampki kontrolne (w zależności od modelu) gasną, a lampka kontrolna Start/Pauza miga.	Tryb oszczędzania energii jest aktywowany → oddzielna instrukcja obsługi trybu oszczędzania energii.
●	Wyświetlacz jest wyłączony.	Urządzenie przechodzi w stan spoczynku, po tym jak aktywowana została opcja Gotowe za → strona 5.
●	Lampka kontrolna  (Pojemnik na skondensowaną wodę) miga.	Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4. Nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby zgasić lampkę, a następnie ponownie nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby na nowo włączyć urządzenie. Jeśli występuje, sprawdzić wąż do odpływu skondensowanej wody.
●	Lampka kontrolna  (Filtr wylapujący kłaczki/Wymiennik ciepła) miga.	Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki → strona 4. Nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby zgasić lampkę, a następnie ponownie nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby na nowo włączyć urządzenie. Wyczyścić wymiennik ciepła → strona 8.
●	Suszarka nie włącza się.	Czy naciśnięto przycisk Start/Pauza ? Czy drzwi są zamknięte? Czy program jest wybrany?
●	Przerwanie programu zaraz po włączeniu.	Czy temperatura otoczenia przekracza 5°C? Czy do urządzenia włożono pranie? Czy dla wybranego programu nie załadowano zbyt mało prania?/Wybrać program czasowy → strona 6/7. Czy włożone pranie nie jest suche?

Co robić gdy...

●	Wycieka woda.	Wypoziomować suszarkę. Wyczyścić uszczelkę wymiennika ciepła.
●	Drzwi otwierają się samoczynnie.	Docisnąć drzwi aż do słyszalnego zatrzaśnięcia zamka.
●	Powstawanie zagnieceń.	Czy przekroczona została pojemność ładunkowa? Natychmiast po zakończeniu programu wyjąć ubrania, rozwiesić i nadać im pożądaną formę. Wybrano nieodpowiedni program → <i>strona 7</i> .
●	Pranie nie jest odpowiednio suche lub jest zbyt wilgotne.	Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. Rozwiesić pranie i odczekać, aż jego temperatura spadnie. Należy precyzyjnie ustawić rezultat suszenia, czas suszenia ulegnie wtedy wydłużeniu, ale nie nastąpi wzrost temperatury. Pranie będzie bardziej suche. Wybrać program o dłuższym czasie suszenia lub ustawić wyższy parametr rezultatu suszenia. Nie nastąpi przy tym wzrost temperatury. Wybrać program czasowy w celu dosuszenia wilgotnego prania. Przekroczenie maksymalnej pojemności ładunkowej programu może uniemożliwić prawidłowe wysuszenie prania. Wyczyścić czujniki wilgotności w bębnie. Cienka warstwa kamienia może mieć negatywny wpływ na działanie czujników i uniemożliwić prawidłowe wysuszenie prania. Proces suszenia został przerwany z powodu awarii zasilania, pełnego pojemnika na skondensowaną wodę lub przekroczenia maksymalnego czasu suszenia.
●	Czas suszenia za długi.	Oczyścić filtr wytapujący kłaczki pod bieżącą wodą → <i>strona 4/11</i> . Niedostateczny dopływ powietrza → zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza. Ewent. zapchana kratka wentylacyjna → wyczyścić kratkę → <i>strona 9</i> . Temperatura otoczenia przekracza 35°C → przewietrzyć.
●	Miga jedna lub kilka lampek kontrolnych.	Wyczyścić filtr wytapujący kłaczki i wymiennik ciepła → <i>strona 4,8/11</i> . Sprawdzić prawidłowość ustawienia → <i>strona 9</i> . Wyłączyć suszarkę, poczekać aż ostygnie, ponownie włączyć urządzenie i uruchomić program.
●	Awaria zasilania.	Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło. Ostrożnie: drzwi, bęben i pranie mogą być gorące.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Sytuacja awaryjna	– Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.
Suszarki używać WYŁĄCZNIE...	– w pomieszczeniach gospodarstwa domowego. – do suszenia tekstyliów.
Suszarki NIGDY...	– nie używać do celów innych niż opisano powyżej. – nie poddawać przeróbkom technicznym.
Zagrożenia	– Dzieci i osoby nieprzeszkolone nie mogą obsługiwać suszarki. – Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki. – Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki. – Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalniczki → niebezpieczeństwo wybuchu! – Nie opierać się o drzwi i nie siadać na nich → niebezpieczeństwo przewrócenia!
Instalacja	– Przymocować luźne przewody → niebezpieczeństwo potknięcia się! – Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.
Podłączenie do sieci	– Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa. – Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny. – Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem:  – Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie. – Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy. – Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → niebezpieczeństwo porażenia prądem! – Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód. – Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Użytkowanie	– Do bębna wkładać wyłącznie pranie. Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna! – Nie używać suszarki, jeśli pranie miało styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu! – Nie używać suszarki bębnowej, jeśli do czyszczenia zastosowane zostały przemysłowe środki chemiczne. – Zagrożenie przez pył (np. pył węglowy, mąkę): Nie używać suszarki → niebezpieczeństwo wybuchu! – Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć. – Nie używać suszarki, jeśli tekstylia zawierają piankę lub pianogumę → elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych. – Podczas czyszczenia filtra wytapującego kłaczki upewnić się, że do otworu przewodu powietrznego nie dostaną się żadne ciała obce (puch, materiał z podszewki). Ewentualnie przedtem oczyścić bęben używając odkurzacza. Jeśli mimo to do przewodu powietrznego przedostaną się ciała obce → wezwać serwis → niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu! – Lekkie objekty, jak długie włosy, mogą zostać zassane do kratki wentylacyjnej suszarki → niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! – Ostatnia faza cyklu suszenia przebiega bez udziału gorącego powietrza (faza schładzania), dzięki czemu temperatura w suszarce nie powoduje uszkodzenia suszonej odzieży. – Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę. – Podczas eksploatacji tylna ścianka urządzenia bardzo się nagrzewa. Nigdy nie dotykać gorącej powierzchni tylnej ścianki urządzenia. Nie zezwalać dzieciom na zbliżanie się. → Niebezpieczeństwo poparzenia! – Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami.
Uszkodzenie	– Nie używać suszarki w przypadku jej uszkodzenia lub podejrzenia uszkodzenia. Naprawę zlecić wyłącznie serwisowi. – Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
Części zamienne	– Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
Utylizacja	– Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych. – Opakowanie: nie dawać dzieciom do zabawy żadnych części opakowania → niebezpieczeństwo uduszenia! – Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do powtórnego wykorzystania. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.





Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Suszarka
WTB86201PL



BOSCH

pl Instrukcja obsługi